

# Einladung

Am 24. März 2012 wird in Steinbach-Hallenberg eine gemeinsame Veranstaltung von Heimatbund Thüringen und dem Verein für Schmalkaldische Geschichte und Landeskunde zu den Flurnamen der Region stattfinden.

Nach einer Einführung in Geschichte und Stand der Flurnamenforschung in Thüringen werden sowohl der Prozess des Sammelns und Dokumentierens als auch bereits entstandene oder noch fertigzustellende Flurnamensammlungen vorgestellt.

Ziel der Veranstaltung ist es aber auch, Interessenten aus dem Altkreis Schmalkalden und darüber hinaus zu motivieren, die Flurnamen ihrer eigenen Orte zu erforschen. Dazu werden die ersten Schritte einer Sammlung erläutert und aufgezeigt, welche Möglichkeiten z. B. die Bestände des Stadt- und Kreisarchivs Schmalkalden bieten oder welche Hilfsmittel und historische Karten im Internet verfügbar sind. Beispielhaft für Steinbach-Hallenberg werden außerdem die Möglichkeiten aufgezeigt, die sich unter Verwendung eines geografischen Informationssystems zur Auswertung historischer Karten ergeben.

Während und nach der Veranstaltung gibt es Gelegenheit zum Austausch von Erfahrungen und zur Beantwortung von Fragen zu Sammlung und Deutungen von Flurnamen.

*Die Teilnahme an dieser Veranstaltung ist für alle Interessenten kostenfrei. Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung bis zum 21.03.12. In der Mittagspause besteht die Möglichkeit, in einer nahegelegenen Gaststätte zu essen oder aber das Metallhandwerksmuseum in einer Führung zu erkunden.*

*Der Veranstaltungsort ist vom Bahnhof Steinbach-Hallenberg in etwa 12 min Fußweg zu erreichen. Bei Anreise mit dem PKW empfehlen wir Parkplätze gegenüber und hinter dem Museum.*

# Programm

## 10 Uhr Begrüßung

**Barbara Umann**, Heimatbund Thüringen e. V.  
**Veronika Jung**, Metallhandwerksmuseum

**Pascal Mauf**, Erfurt

*Aufgaben und Möglichkeiten bei der Sammlung und Erklärung der Flurnamen in Thüringen*

**Christine Hössel**, Steinbach-Hallenberg  
*Die Flurnamen von Steinbach-Hallenberg - von den Schwierigkeiten, einen Flurnamen zu deuten*

**Renate Schreyll**, Altersbach  
*Die Flurnamensammlung von Altersbach*

**Gerhard Roos**, Viernau  
*Besondere Flurnamen in Viernau*

## 12 - 13 Uhr Mittagspause

## 13 Uhr

**Ute Simon**, Stadt- und Kreisarchiv Schmalkalden  
*Bestände des Stadt- und Kreisarchivs als Quelle für die Flurnamenforschung*

**Dr. Christel Siegmund**, Wernshausen  
*Die Flur- und Forstnamen von Wernshausen in Mundart und Hochdeutsch als Ergebnis einer langjährigen Gemeinschaftsarbeit*

**Peter Pilz**, Schwallungen:  
*Die Flurnamen von Schwallungen*

**Gerhard Raßbach**, Brotterode-Trusetal  
*Die Flurnamen von Laudenbach*

**Hannelore Froh**, Schmalkalden  
*Die Flurnamen von Schmalkalden – die systematische Erfassung von Schmalkalden und Umgebung*

**Christoph Glink**, Fachhochschule Erfurt  
*Der Landnutzungswandel in Steinbach-Hallenberg in den letzten 200 Jahren – erfasst anhand historischer Karten*

**ca. 15.30 Uhr**  
Ende der Veranstaltung

# Anmeldung

Hiermit melde ich mich mit ..... Personen für die Regionaltagung im Projekt „Flurnamen und Regionalgeschichte“ des HEIMATBUND THÜRINGEN e.V. am 24. März 2012 in Steinbach-Hallenberg an:

Name, Vorname: -----

Straße: -----

PLZ Wohnort: -----

Telefon: -----

E-Mail-Adresse: -----

Datum, Unterschrift: -----

Ich habe Interesse am Mittagessen (Platzreservierung)

HEIMATBUND THÜRINGEN e. V.

Hinter dem Bahnhof 12

99427 Weimar

Der Heimatbund Thüringen e. V. ist der Landesverband für Natur- und Umweltschutz, Regionalgeschichtsforschung, Denkmalschutz und Kulturpflege in Thüringen und einer von achtzehn Landesverbänden im Bund Heimat und Umwelt in Deutschland (BHU). Eines unserer langjährigen und landesweiten Projekte ist das Projekt „Flurnamen und Regionalgeschichte – Aufgaben und Möglichkeiten bei der Sammlung, Archivierung und namenkundlich-siedlungsgeschichtlichen Erforschung der Flurnamen der Thüringer Gemeinden“. Ziel ist es, mit Hilfe ehrenamtlicher Flurnamensammler und Heimatforscher die Thüringer Flurnamen zu erfassen, zu dokumentieren und damit zu bewahren.

Wissenschaftlich betreut und begleitet wird unser Projekt von Mitarbeitern des Instituts für Germanistische Sprachwissenschaft der Friedrich-Schiller-Universität Jena. Ehrenamtlich tätige Flurnamenforscher in ganz Thüringen erhalten nach ihrer Anmeldung als Mitarbeiter im Projekt vielfältige Hilfestellungen und Hinweise zur Flurnamensammlung. Viermal jährlich wird dazu der Flurnamen-Report mit Informationen und Veranstaltungsankündigungen herausgegeben. Neben der Koordination des Projektes und der Beantwortung von Anfragen organisieren wir Regionaltagungen und Arbeitstreffen, die Gelegenheit zum direkten Erfahrungs- und Informationsaustausch bieten.

---

#### VERANSTALTER:

HEIMATBUND THÜRINGEN e. V.  
Hinter dem Bahnhof 12, 99427 Weimar  
Tel. 03643 77 76 25, Fax: 03643 77 76 26  
E-Mail: [info@heimatbund-thueringen.de](mailto:info@heimatbund-thueringen.de)  
[www.heimatbund-thueringen.de](http://www.heimatbund-thueringen.de)

und

Verein für Schmalkaldische Geschichte  
und Landeskunde e. V.  
Schlossberg 7, 98574 Schmalkalden  
Tel. 03683 60 62 42  
E-Mail: [info@SchmalkaldischerGeschichtsverein.de](mailto:info@SchmalkaldischerGeschichtsverein.de)  
[www.SchmalkaldischerGeschichtsverein.de](http://www.SchmalkaldischerGeschichtsverein.de)

---

# EINLADUNG

---

## Regionaltagung

für den Altkreis Schmalkalden

im Projekt

## „Flurnamen und Regionalgeschichte“

24. März 2012

10:00 – 15:30 Uhr

Metallhandwerksmuseum (Heimathof)  
Hauptstraße 45  
98587 Steinbach-Hallenberg

---

gemeinsame Veranstaltung von

**Heimatbund Thüringen e. V. und  
Verein für Schmalkaldische  
Geschichte und Landeskunde e. V.**

---

Mit freundlicher Unterstützung des  
Thüringer Ministeriums für  
Bildung, Wissenschaft und Kultur